



## Совещание государств- участников

Distr.: General  
12 June 2018  
Russian  
Original: English

Двадцать восьмое Совещание  
Нью-Йорк, 11–14 июня 2018 года

### Решения по бюджетным вопросам Международного трибунала по морскому праву на 2019–2020 годы

1. После рассмотрения проекта предлагаемого бюджета Международного трибунала по морскому праву на 2019–2020 годы ([SPLOS/2018/WP.1](#)) Совещание государств-участников утвердило бюджет Трибунала на 2019–2020 годы в размере 20 521 200 евро, основываясь на приложении I к названному документу и учитывая сокращение на 28 500 евро по бюджетной статье «Выплачиваемая пенсия», о котором Секретарь Трибунала сообщил в своем докладе Совещанию.
2. В соответствии с положением 5.3 Финансовых положений и правил Трибунала ([SPLOS/120](#)) размер взносов государств-участников на каждый год из двух лет двухгодичного периода 2019–2020 годов должен быть определен из расчета половины ассигнований, утвержденных Совещанием государств-участников на этот финансовый период.
3. Совещание с удовлетворением приняло к сведению доклад по бюджетным вопросам за финансовые периоды 2015–2016 и 2017–2018 годов ([SPLOS/318](#)). Исходя из этого доклада, Совещание отметило, что остаток наличности за финансовый период 2015–2016 годов составил отрицательную величину (– 183 676 евро) и что возвращение средств государствам-участникам, предусмотряемое положением 4 Финансовых положений, производиться поэтому не будет. В этой связи Совещание обратило внимание государств-участников на необходимость уплачивать свои взносы в полном объеме и своевременным образом.
4. Совещание просило Секретаря представить на следующем совещании доклад о будущих прогнозах в отношении бюджетного раздела, касающегося пенсионного плана для судей, опираясь при этом на решение о Положениях о пенсионном плане для членов Международного трибунала по морскому праву ([SPLOS/47](#)) и другие соответствующие решения, принимавшиеся Совещанием государств-участников.
5. Совещание рекомендовало Секретарю и впредь осмотрительно и действительно распоряжаться средствами, стремясь добиваться оптимального использования финансовых ресурсов Трибунала.



6. Совецание уполномочило Секретаря производить в соответствии с положением 4.6 Финансовых положений перераспределение средств между разделами ассигнований в объеме, который необходим для покрытия расходов, связанных с рассмотрением поданных в Трибунал дел.

7. Совецание постановило, что без ущерба для применения к будущим бюджетам Трибунала положений статьи 19 приложения VI к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву в том, что касается взноса Международного органа по морскому дну, бюджет Трибунала на 2019–2020 годы будет финансироваться всеми государствами — участниками Конвенции. Европейский союз указал, что размер его согласованного взноса в бюджет Трибунала будет составлять по 92 500 евро за каждый год.

8. Совецание постановило также, что при установлении шкалы взносов государств-участников в бюджет Трибунала на 2019–2020 годы будут использоваться минимальная ставка в 0,01 процента и максимальная ставка в 22 процента.

---